

First Presbyterian Church

# 포트웨이인 제일장로교회

담임목사 | 안영수

시무장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태 백하은 피택장로 | 김현주

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

[www.firstpresfortwayne.org](http://www.firstpresfortwayne.org)

2026년 5월 3일  
오전 11시

인도 | 최광희 장로  
설교 | 안영수 목사  
반주 | 안병국 청년

전 주 [The Prelude] \_\_\_\_\_ 반 주 자

예배부름(Call to Worship)

교독문 18 번 (시편 31 편)

인도자: 여호와여 내가 주께 피하오니 나를 영원히 부끄럽게 하지 마시고 주의 공의로 나를 건지소서  
One: In you, O Lord, I have taken refuge; let me never be put to shame;  
deliver me in your righteousness.

다같이: 내게 귀를 기울여 속히 건지시고 내게 견고한 바위와 구원하는 산성이 되소서  
All: Turn your ear to me, come quickly to my rescue; be my rock of refuge,  
a strong fortress to save me.

인도자: 주는 나의 반석과 산성이시니 그러므로 주의 이름을 생각하셔서 나를 인도하시고 지도하소서  
One: Since you are my rock and my fortress, for the sake of your name lead and guide me.

다같이: 그들이 나를 위하여 비밀히 친 그물에서 빼내소서 주는 나의 산성이시니이다  
All: Free me from the trap that is set for me, for you are my refuge.

인도자: 내가 나의 영을 주의 손에 부탁하나이다 진리의 하나님 여호와여 나를 속량하셨나이다  
One: Into your hands I commit my spirit; redeem me, O Lord, the God of faith.

다같이: 내가 허탄한 거짓을 숭상하는 자들을 미워하고 여호와를 의지하나이다  
All: I hate those who cling to worthless idols; I trust in the Lord.

인도자: 내가 주의 인자하심을 기뻐하며 즐거워할 것은 주께서 나의 고난을 보시고  
환난중에 있는 내 영혼을 아셨으며

One: I will be glad and rejoice in your love, for you saw my affliction and knew the anguish  
of my soul.

(다같이): 나를 원수의 수중에 가두지 아니하셨고 내 발을 넓은 곳에 세우셨음이니이다

(All): You have not handed me over to the enemy but have set my feet in a spacious place.

교회학교 자녀축복 [Sunday School Blessing] \_\_\_\_\_ 다 같이

축복합니다 (God Bless You)

찬송 [Hymn] ————— 찬송가 401 장 주의 곁에 있을 때 (Savior, Lead me) ————— 다 같이

사도신경 [Affirmation of Faith ] ————— 다 같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] ————— 다 같이

사랑의 주님! 이 시간 하나님 앞에, 저희의 죄를 고백합니다.  
한 주간 저희는 가정 안에서 사랑이 아닌, 불평과 짜증으로 가족을 대하기도 했습니다.  
세상 속에서는 빛과 소금이 아닌, 맛을 잃은 소금처럼 살기도 했습니다.  
하나님, 이 모든 죄를 용서하여 주시고, 다시금 저희가 주님의 길로 행하게 하옵소서.  
그리하여 이제부터는 저희의 가정과 일터 안에서 주님의 사랑을 나타내게 하옵소서.  
예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘.

Lord of love! At this time, we come before You and confess our sins.  
During this past week, we sometimes treated our family not with love, but with complaints and irritation.  
In the world, we did not live as the light and salt You have called us to be,  
but like salt that has lost its flavor.  
God, please forgive us for all these sins, and lead us once again to walk in Your ways.  
May our homes and workplaces reflect Your love from now on.  
We offer this prayer of confession in the name of Jesus. Amen.

용서의선언 [Assurance of Pardon] ————— 인 도 자

응답찬송 [Response Hymn] ————— 내 평생 사는 동안 (I will Sing) ————— 다 같이

내 평생 사는 동안 주 찬양하리 여호와 하나님 내 주를 찬양하리  
주님을 묵상함이 즐겁도다 내 영혼 주 안에서 참 기쁘리  
I will sing unto the Lord As long as I live, I will sing praise to my God while I have life in me  
My meditation of Him shall be sweet, I will be glad, I will be glad in the Lord  
내 영혼아 주님을 송축하라 내 영혼아 주님을 찬양하라 (x2)  
Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord,  
Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord (x2)

평화의 인사 [Sharing Peace] ————— 다 같이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] ————— 류주현 집사

성경봉독 [Scripture Reading]

야고보서 2:5-13

김현숙 집사

설교 [The Sermon]

“심판하기보다 심판받기”

안영수 목사

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory]

봉헌위원: 양재선 장로, 김현주 집사

주만 바라 볼지라 (Yearning for God's Love)

하나님의 사랑을 사모하는 자 하나님의 평안을 바라보는자,  
너의 모든 것 창조하신 우리 주님이 너를 얼마나 사랑하시는지

When you've been longing for God's unfailing love  
When you've been yearning for God's perfect peace

God, our Lord, the Creator of heaven and earth, we know, Is the One who loves you so

하나님께 찬양과 경배하는 자 하나님의 선하심을 닮아가는자,  
너의 모든 것 창조하신 우리 주님이 너를 자녀 삼으셨네

When we worship and lift up our praise to the Lord.  
When we pursue His goodness and to be more like Him.

God, the Creator of heaven and earth, Is the One who calls you His own.

후렴: 하나님 사랑의 눈으로 너를 어느 때나 바라보시고 하나님 인자한 귀로써 언제나 너에게 귀기울이시니

Our God keeps His eyes upon you He's always watching over you

Our God with his merciful ears, He always inclines them to you

어두움에 밝은 빛을 비쳐주시고 너의 작은 신음에도 응답하시,  
너는 어느 곳에 있든지 주를 향하고 주만 바라볼지라

He has shone the light in the darkness He has heard your faintest moaning,

봉헌 기도 [Prayer of Dedication]

인도자

교회소식 [Announcement]

안영수 목사

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude]

안영수 목사

모든 영광과 존귀 찬양과 경배를 돌릴지어다

모든 영광과 존귀 찬양과 경배를 돌릴지어다

오늘의 말씀 (야고보서 James 2:5-13)

5 내 사랑하는 형제들아 들을지어다 하나님이 세상에서 가난한 자를 택하시 믿음에 부요하게 하시고 또 자기를 사랑하는 자들에게 약속하신 나라를 상속으로 받게 하지 아니하셨느냐 6 너희는 도리어 가난한 자를 업신여겼도다 부자는 너희를 억압하며 법정으로 끌고 가지 아니하느냐 7 그들은 너희에게 대하여 일컫는 바 그 아름다운 이름을 비방하지 아니하느냐 8 너희가 만일 성경에 기록된 대로 ㄱ)네 이웃 사랑하기를 네 몸과 같이 하라 하신 최고의 법을 지키면 잘하는 것이거니와 9 만일 너희가 사람을 차별하여 대하면 죄를 짓는 것이니 율법이 너희를 범법자로 정죄하리라 10 누구든지 온 율법을 지키다가 그 하나를 범하면 모두 범한 자가 되나니 11 ㄴ)간음하지 말라 하신 이가 또한 살인하지 말라 하셨은즉 네가 비록 간음하지 아니하여도 살인하면 율법을 범한 자가 되느니라 12 너희는 자유의 율법대로 심판 받을 자처럼 말도 하고 행하기도 하라 13 긍휼을 행하지 아니하는 자에게는 긍휼 없는 심판이 있으리라 긍휼은 심판을 이기고 자랑하느니라 5 My dear friends, pay attention. God has given a lot of faith to the poor people in this world. He has also promised them a share in his kingdom that he will give to everyone who loves him. 6 You mistreat the poor. But isn't it the rich who boss you around and drag you off to court? 7 Aren't they the ones who make fun of your Lord? 8 You will do all right, if you obey the most important law d) in the Scriptures. It is the law that commands us to love others as much as we love ourselves. 9 But if you treat some people better than others, you have done wrong, and the Scriptures teach that you have sinned. 10 If you obey every law except one, you are still guilty of breaking them all. 11 The same God who told us to be faithful in marriage also told us not to murder. So even if you are faithful in marriage, but murder someone, you still have broken God's Law. 12 Speak and act like people who will be judged by the law that sets us free. 13 Do this, because on the day of judgment there will be no pity for those who have not had pity on others. But even in judgment, God is merciful! e)4 And when the chief shepherd appears, you will win the crown of glory that never fades away.

## 알 리 는 말 씀 (Announcements)

### 1. 감사

◇ 교회 성가대와 모든 봉사위원들께 감사드립니다.

### 2. 오늘 예배 안내

◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교 시간을 갖습니다.

모두 초대되었으니 참여하여 주세요.

### 3. 다음 주일 (5 월 10 일) 예배 안내

◇ 다음 주일 예배는 마더스 데이를 기념하며 특별순서가 있습니다.

### 4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

◇ 교회학교 지도자 임명: 신성임 사모

◇ 김신화 집사 (한국 방문)

◇ 5 월 강단 꽃 봉헌: 5/3: 김유자 장로( 성찬 감사), 5/31 박영일, 박명희 집사 (건강 주심 감사)

### 5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.

◇ 마크 체이스 성도(하이리 권사 장남) 1 주기 추모 예배: 5/9(토) 오전 11 시, 장소: Green Lawn 메모리얼 파크. 참석을 원하시는 분은 안영수 목사에게 말씀하여주세요.

◇ Mother's Day 행사: 5 월 10 일 (주일)

◇ 장로, 권사 임직 연합예배: 5 월 17 일(주일)

◇ 포트웨인 장로교회 연합 예배: 5 월 24 일(주일) Grace Presbyterian Church 오전 10 시 30 분

### 4,5 월 예배 봉사자

날짜	기도	성경봉독	헌금위원	점심 친교
5/3	류주현	김현숙	양재선, 김현주	김신희
5/10	오한솔	박영일	양재선, 김현주	하이리

5/17	장로, 안수집사 임직 연합예배			팻력
5/24	포트웨인 장로교회 연합예배 (성령강림 주일)			조현진
5/31	김동중	김유자	양재선, 김현주	김신화